

Cancún

2 & 7
DECEMBER/
DICIEMBRE
2010

el pabellón
del mundo
del trabajo
Los sindicatos
tenemos
soluciones



world
of work pavilion
unions
have
solutions



La lucha contra el cambio climático nos necesita a todos y todas. Los sindicatos estamos listos para enfrentar el desafío y lograr una transición justa hacia una economía mas justa y mas respetuosa del clima.

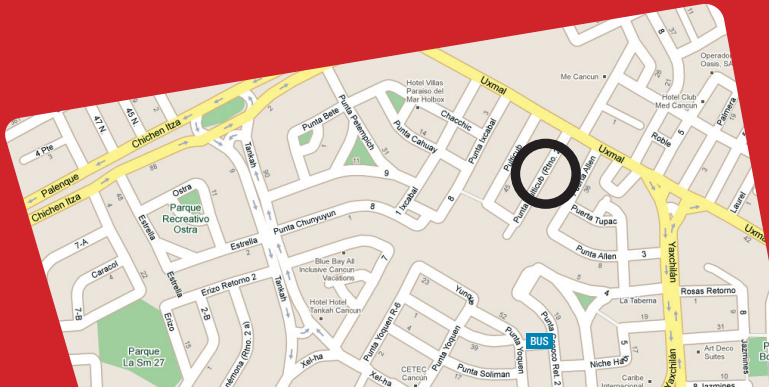
Unete!

The fight against climate change needs us all. Trade unions are ready to take up the challenge and achieve a just transition into a climate-friendly and fairer economy.

Join us!

Read more about trade unions and climate change!
www.ituc-csi.org/climate-change-blog_.html
International Trade Union Confederation (ITUC)
5, Boulevard du Roi Albert II, 1210 Brussels, Belgium
Anabella.roseberg@ituc-csi.org

Para saber más de los sindicatos y el cambio climático, visita nuestro blog:
www.ituc-csi.org/climate-change-blog_.html?lang=es
Confederación Sindical Internacional (CSI)
5, Boulevard du Roi Albert II, 1210 Bruselas, Bélgica
Anabella.roseberg@ituc-csi.org



¿Dónde?
Universidad del Sur
Súper manzana 24, Manzana
15, Lote 10, Av. Uxmal
Cancún - Quintana Roo

Where is it?
Universidad del Sur
Súper manzana 24, Manzana
15, Lote 10, Av. Uxmal
Cancún - Quintana Roo



THURSDAY 2ND DECEMBER
JUEVES 2 DE DICIEMBRE

9.30 – 13.00

ROOM/SALA A – “TRABAJO”

Cancun and beyond: how can trade unions build new momentum around climate change?

International Trade Union Confederation (ITUC), Sustainlabour

Cancún y después: qué podemos hacer los sindicatos para generar mas impetu en torno al cambio climático?
Confederación Sindical Internacional (CSI), Sustainlabour

13.30 - 15.00

ROOM/SALA A – “TRABAJO”

The ILO Green Jobs Programme: Work of ILO on environment, climate change, green economy and sustainable development

International Labour Organization (ILO)

El programa de empleos verdes de la OIT: el trabajo de la OIT en medio ambiente, cambio climático, economía verde y desarrollo sustentable
Organización Internacional del Trabajo (OIT)

MONDAY 6TH DECEMBER 2010
LUNES 6 DE DICIEMBRE

18.30 – 20.00

ROOM/SALA A – “TRABAJO”

Unions have solutions – Official Opening of the WoW pavilion

Los sindicatos tenemos soluciones – Apertura Oficial del pabellón del Mundo del Trabajo

International Trade Union Confederation (ITUC)/Confederación Sindical Internacional (CSI)

Trade Union Confederation of the Americas (TUCA)/Confederación Sindical de las Americas (CSA)

Confederación de Trabajadores de México (CTM), Confederación Revolucionaria de Obreros y Campesinos de México (CROC)

Unión Nacional de Trabajadores de México (UNT)

TUESDAY 7TH DECEMBER 2010
MARTES 7 DE DICIEMBRE

ROOM/SALA A – “TRABAJO”

ROOM/SALA B – “JUSTICIA”

9.00 – 10.30

The Blue-Green Approach to an International climate agreement and U.S. action on climate change and clean energy jobs

Blue Green Alliance

Una visión ‘azul y verde’ del acuerdo internacional sobre el clima – Acciones sobre cambio climático y empleos en energía limpia en los Estados Unidos

Blue Green Alliance

Climate change actions by the Canadian Union of Public Employees – Le SCFP passe à l’action contre les changements climatiques

Canadian Union of Public Employees (CUPE)

Acciones sobre el cambio climático del sindicato de empleados públicos de Canada

Sindicato de empleados públicos de Canadá (CUPE)

11.00 – 12.30

Experiences on climate change: challenges for the labour movement

Trade Union Confederation of the Americas (TUCA) and its national centers.

Experiencias sobre cambio climático: desafíos para el movimiento sindical

Confederación Sindical de las Américas (CSA) y sus centrales sindicales.

Union Perspectives on the Energy Transition

Australian Congress of Trade Unions (ACTU), Trade Union Congress (UK), Cornell Global Labor Institute

Perspectivas sindicales sobre la transición energética

Congreso Australiano del Trabajo (ACTU), Congreso Sindical de Reino Unido (TUC-UK), Cornell Global Labor Institute

13.30 – 15.00

A New Labour Approach to Climate Protection: The Case of the International Transport Workers’ Federation (ITF)

International Transport Workers’ Federation (ITF)

Una nueva visión sobre la protección del clima: El caso de la Federación Internacional de los trabajadores del transporte (ITF)

Federación Internacional de los trabajadores del Transporte (ITF)

RENGO Japan Eco-Life 21 Campaign – focusing on “Eco-Life Family”

Japanese Trade Union Confederation - RENG0

Campaña Eco-life 21, de RENG0 Japón – el ejemplo de la “familia eco-life”

Confederación de sindicatos de Japan - RENG0

15.30 – 17.00

Cutting Emissions - Transforming Jobs

International Metalworkers’ Federation (IMF) - International Federation of Chemical, Energy, Mine and General Workers’ Unions (ICEM)

Reducir emisiones, transformar los empleos

Federación Internacional de los trabajadores del metal (FITM) – Federación Internacional de los sindicatos de la química, energía, minería y trabajos generales (ICEM)

The employment impact of climate change policies and the role played by trade unions in Europe

European Trade Union Confederation (ETUC)

El impacto laboral de las políticas de cambio climático y el rol de los sindicatos europeos

Confederación Europea de Sindicatos (CES)

17.30 – 19.00

North-South Dialogue: Just transition and human rights

LO Norway, Unison, Trade Union Congress (UK)

Diálogo Norte - Sur: La transición justa y los derechos humanos

LO Noruega – Unison - Congreso Sindical de Reino Unido (TUC-UK)

The climate negotiations and the role of Europe

European Trade Union Confederation (ETUC) - Business Europe

Las negociaciones sobre el clima y el rol de Europa

Confederación Europea de Sindicatos (CES) - Business Europa